



Distr.
GENERAL

A/31/275

25 October 1976

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать первая сессия
Пункт 84 повестки дня

ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ
СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Генерального секретаря

1. Согласно положениям статьи 73е Устава Организации Объединенных Наций, государства-члены Организации, которые несут или принимают на себя ответственность за управление территориями, народы которых не достигли еще полного самоуправления, обязаны регулярно передавать Генеральному секретарю информацию, относящуюся к экономическим и социальным условиям, а также к условиям в области образования в территориях, за которые они несут ответственность, кроме тех территорий, на которые распространяется международная система опеки. Помимо этого, в ряде резолюций, самой последней из которых является резолюция 3420 (XXX) от 8 декабря 1975 года, Генеральная Ассамблея предложила соответствующим управляющим державам "передать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную в статье 73е Устава, а также возможно наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях".

2. В приложенной к настоящему докладу таблице указаны даты представления Генеральному секретарю требуемой статьей 73е Устава информации за 1974 и 1975 годы вплоть до 25 октября 1976 года.

3. Информация, переданная согласно статье 73е Устава, в целом следует установленной форме, утвержденной Генеральной Ассамблеей, и содержит сведения о географии, истории, народонаселении, экономических и социальных условиях и об условиях в области образования в территориях. Что касается территорий, находящихся под управлением Австралии, Новой Зеландии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции, то в представленных годовых докладах об этих территориях содержится также информация о конституционных вопросах. В ходе заседаний Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам представители Австралии,

Новой Зеландии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов представили также новую информацию о политическом и конституционном развитии территорий, находящихся под управлением этих стран. Соединенным Королевством была также представлена дополнительная информация о территориях, находящихся под его управлением.

4. В соответствии с положениями пункта 5 резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1963 года и другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 3420 (XXX), Секретариат продолжал использовать переданную информацию при подготовке для Специального комитета рабочих документов по каждой территории. Эта информация отражена в касающихся каждой из этих территорий главах доклада Специального комитета, представленного Генеральной Ассамблее на ее текущей сессии (A/31/23 и Add.1-10). В докладе также содержится отчет о мерах, принятых Специальным комитетом во исполнение резолюции 1970 (XVIII) (A/31/23/Add.10, глава XXXII).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Даты передачи информации согласно статье 73е
Устава за 1974 и 1975 годы а/

	<u>1974 год</u>	<u>1975 год</u>
АВСТРАЛИЯ (с 1 июля по 30 июня) <u>б/</u>		
Кокосовые (Килинг) острова	22 апреля 1975 года	6 июля 1976 года
ФРАНЦИЯ (календарный год)		
Французское Сомали <u>с/ д/</u> Новые Гебриды (кондоминиум с Соединенным Королевством)	- I августа 1975 года	-
НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ (с 1 апреля по 31 марта) <u>е/</u>		
Острова Токелау	II августа 1975 года	19 августа 1976 года
ПОРТУГАЛИЯ		
Тимор	5 июня 1975 года	
ИСПАНИЯ (календарный год)		
Испанская Сахара <u>ф/</u>	30 июня 1975 года	
СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ (календарный год)		
Антигуа <u>г/</u> Белиз	- 5 июня 1975 года	- 18 августа 1976 года
Бермудские острова	6 августа 1975 года	7 сентября 1976 года
Британские Виргинские острова	30 мая 1975 года	16 июня 1976 года

/...

	<u>1974 год</u>	<u>1975 год</u>
Бруней <u>в/</u>	-	-
Каймановы острова	6 августа 1975 года	7 сентября 1976 года
Доминика <u>г/</u>	-	-
Фолклендские (Мальдивские) острова	15 июля 1975 года	7 сентября 1976 года
Гибралтар	6 августа 1975 года	8 июля 1976 года
Острова Гилберта	6 августа 1975 года	7 сентября 1976 года
Монтсеррат	30 мая 1975 года	7 сентября 1976 года
Новые Гебриды (кондоминиум с Францией)	30 мая 1975 года	18 августа 1976 года
Питкэрн	12 мая 1975 года	2 августа 1976 года
Остров Св. Елены <u>е/</u>	6 августа 1975 года	8 марта 1976 года <u>д/</u>
Сент-Кристофер-Невис-Ангилья <u>г/</u>	-	-
Сент-Люсия <u>г/</u>	-	-
Сент-Винсент <u>г/</u>	-	-
Соломоновы острова	24 июня 1975 года	16 июня 1976 года
Южная Родезия	6 августа 1975 года	18 августа 1976 года
Острова Теркс и Кайкос	11 июля 1975 года	7 сентября 1976 года
Тувалу <u>д/</u>	6 августа 1975 года	7 сентября 1976 года
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ (с 1 июля по 30 июня) <u>в/</u>		
Американское Самоа	1 апреля 1975 года	9 июня 1976 года
Гуам	8 апреля 1975 года	29 апреля 1976 года
Виргинские острова Соединенных Штатов	1 апреля 1975 года	7 октября 1976 года

а/ Предварительный перечень территорий, к которым применима Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи), см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восемнадцатая сессия, Дополнение № 14 (A/5514), часть первая, приложение II.

в/ Период длится с 1 июля предшествующего года по 30 июня указанного года.

с/ 27 марта 1959 года правительство Франции уведомило Генерального секретаря о том, что эта территория достигла внутренней автономии и поэтому передача информации о ней прекращена с 1957 года.

/...

(продолжение)

d/ Новое название территории - Французская территория афаров и исса (см. Терминологический бюллетень № 240 (ST/CS/SER.F/240) от 15 апреля 1968 года).

e/ Период длится с 1 апреля указанного года по 31 марта следующего года.

f/ 26 февраля 1976 года Постоянный представитель Испании при Организации Объединенных Наций информировал Генерального секретаря о том, что "правительство Испании с сегодняшнего дня окончательно прекращает свое присутствие в территории Сахара и считает необходимым заявить следующее: а) в результате прекращения своего участия во временной администрации, созданной для управления территорией, Испания в дальнейшем считает себя свободной от всякой ответственности международного характера в отношении управления упомянутой территорией" (A/31/56-S/11997).

g/ На предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи Соединенное Королевство заявило, что, поскольку эти территории получили статус ассоциированных государств, они приобрели "в полной мере самоуправление" и, следовательно, по его мнению, передача информации о них не является более необходимой (см. также документы A/АС.109/341, A/С.4/725, A/АС.109/FV.762 и Corr.1, A/С.4/SR.1752 и A/С.4/SR.1867).

h/ 18 сентября 1972 года правительство Соединенного Королевства уведомило Генерального секретаря о том, что эта территория достигла полного внутреннего самоуправления и, следовательно, по его мнению, передача информации о ней не является более необходимой.

i/ Информация о Тристан да Кунья относится к году, закончившемуся 30 июня 1975 года.

j/ В результате референдума, проведенного на островах Гилберта и Эллис в августе-сентябре 1974 года под наблюдением выездной миссии Организации Объединенных Наций на острова Гилберта и Эллис, 1974 год, острова Эллис 1 октября 1975 года отделились от территории острова Гилберта и Эллис и стали называться Тувалу (см. A/С.4/786).
